



Édito

Yves OHLMANN
Adjoint au Maire de Geudertheim

C'est avec ce 21^e exemplaire de notre G'IM que nous sortons enfin de cette longue et rude période hivernale.

Face aux annonces quotidiennes qui ont plus tendance à nous entraîner à la morosité qu'à des lendemains souriants, ce numéro a le privilège de nous présenter un budget sain et bien ficelé.

Malgré ce contexte économique difficile, où les subventions accordées par les collectivités diminuent, gardons l'ambition et la volonté de ne surtout pas baisser les bras.

C'est dans cette optique que le paysage de notre aire de loisirs se transformera progressivement avec le chantier imminent du bâtiment du Waldeck.

Le Comité de Fêtes, en partenariat avec les associations du village, en donne l'exemple avec son 1^{er} week-end « Open Air » organisé fin juin dans la commune.

Il devient essentiel de nous mobiliser, de soutenir le bénévolat, d'œuvrer pour vous apporter les meilleurs services et recréer de la solidarité dans le respect de nos différences communes.

La municipalité vous donne rendez-vous à sa réunion annuelle d'information, le jeudi 25 avril 2013, et vous incite à venir nombreux partager ce temps d'échange.

Je vous souhaite bonne lecture. ■

Geud'actus

■ Incinération des sapins de Noël



Samedi 12 janvier dernier, la Classe 91 a organisé pour la 5^e année consécutive l'incinération des sapins de Noël. Les arbres ont été ramassés durant l'après-midi puis entassés sur le terrain de pétanque. Le soir venu, en attendant le moment d'y mettre le feu, on pouvait se réchauffer avec diverses boissons proposées par la Classe. Puis les pompiers ont embrasé l'énorme tas de sapins, et très vite une immense flamme crépitante a illuminé la nuit, sous l'œil de quelques spectateurs se tenant à bonne distance, et sous la surveillance étroite des soldats du feu prêts à intervenir si nécessaire. Rite païen où certains ont prêté aux sapins rougeoyants une âme que les flammes emporteraient aux cieux ?

■ Adjudication de bois

« Lot 10 dans parcelle 1, six stères de charme et de hêtre, mise à prix 200 € » annonce l'adjoint Patrick Lutz. Des bras se lèvent. Vincent Himber, agent ONF, compte : « 205, 210, 215... 225, 230 une fois, 230 deux fois, 230 trois fois, adjugé ! ». Une



frénésie règne dans la salle. Chacun aimerait s'appropriier le meilleur lot à un prix raisonnable. La recette de l'adjudication publique aux enchères du bois provenant de la forêt communale de Geudertheim s'est élevée à 15 543 €. Les bûcherons auront jusqu'au 1^{er} avril 2013 pour rentrer leur bois.

■ Nouveaux arrivants



Autant de départs que d'arrivées ! Le nombre d'habitants de Geudertheim reste stable. Le maire Pierre Gross a souligné qu'une épée de Damoclès est toujours très présente au-dessus de nos écoles quant à la fermeture de classe. De son côté, le conseiller général Étienne Wolf a rendu l'assistance attentive à l'avenir de l'Alsace qui va être une région pilote, il a insisté pour que tous aillent voter lors du référendum du 7 avril. « Geudertheim est un village qui vit, où il se passe souvent quelque chose » a-t-il encore précisé en remerciant les forces vives du village. À ce propos, le verre à la main, les nouveaux arrivants ont pu découvrir les actions de la municipalité et les différentes associations du village en regardant la vidéo entraînante créée par Béatrice Treil et Richard Schwetta. Il y a le choix et on ne risque pas de s'ennuyer à Geudertheim, si on le veut !

SOMMAIRE

> Geud'actus.....	1 à 5
> Les anniversaires	6-7
> Infos pratiques.....	8
> Le calendrier.....	8
> Tribune ouverte.....	9 à 11
> Geudertheim à l'étranger.....	13
> Le dossier.....	14-15
> État civil.....	16

■ **Nid de cigognes**



Il y a un an, un couple de cigognes a édifié son nid au sommet d'un poteau électrique au niveau du 92 rue du Général de Gaulle. Ce nid risquait par son poids, estimé à 300 kg (certains nids peuvent peser 500 kg), de rompre les câbles électriques sur lesquels il reposait. Le conseil municipal, lors de sa séance du 25 janvier, a décidé de conserver le nid. C'est pourquoi l'ÉS (Électricité de Strasbourg), en partenariat avec la commune dans le cadre de la politique de réintroduction des cigognes en Alsace, a envoyé le 15 février une équipe pour installer au sommet du poteau une structure métallique supportant le nid et protégeant les installations électriques. L'équipe y a ensuite disposé une base de branchages provenant de l'ancien nid, pour inciter les cigognes à revenir.



Ça n'a pas traîné ! Dès le lendemain matin, un couple de cigognes s'affairait à reconstruire le nid. Le coût des travaux revient à 837,20 € pour la commune. Les frais de main d'œuvre pour l'installation du support sont pris en charge par l'ÉS et représentent environ 50 % du montant total de l'opération.

■ **Carnaval à l'école maternelle**

Alors que l'école élémentaire était fermée pour cause de grève, les écoliers de la maternelle ont fêté carnaval à l'école avec leur équipe éducative. Dans la salle de jeux, les plus grands ont entraîné les petits dans une

farandole endiablée. Le cortège costumé s'est ensuite dirigé vers la mairie où le maire a distribué des bonbons. Le goûter composé de délicieux beignets avait été apporté par les mamans.



■ **Le développement de la micro-zone d'activités**

Début 2011, la nouvelle tranche de la micro-zone d'activités de Geudertheim accueillait sa première entreprise, la Forézienne MFLS, spécialisée dans la fabrication d'outillages mécaniques pour le travail du bois (scies, etc.) et de machines d'affûtage. Depuis, de nouvelles sociétés se sont installées, à savoir l'entreprise de carrelage Caro Plus et l'entreprise Epluch.Leg, spécialisée dans la commercialisation de légumes épluchés et conditionnés sous vide.

Huit autres sociétés devraient bientôt les rejoindre :

- Technicaf (spécialisée dans la vente, l'installation, le dépannage de cuisines sur mesure destinées à l'hôtellerie et à la restauration)
- DS Impression (imprimeur)
- AS Indus (spécialisée dans les métiers de l'assainissement)

- Aquarelle Développement (agence de publicité, fabrication et pose d'enseignes, peintre en lettre)

- Spark Abrasifs (spécialisée dans le négoce de fournitures industrielles, outillage,...)

- Garage Zumstein (déjà implanté dans le village)

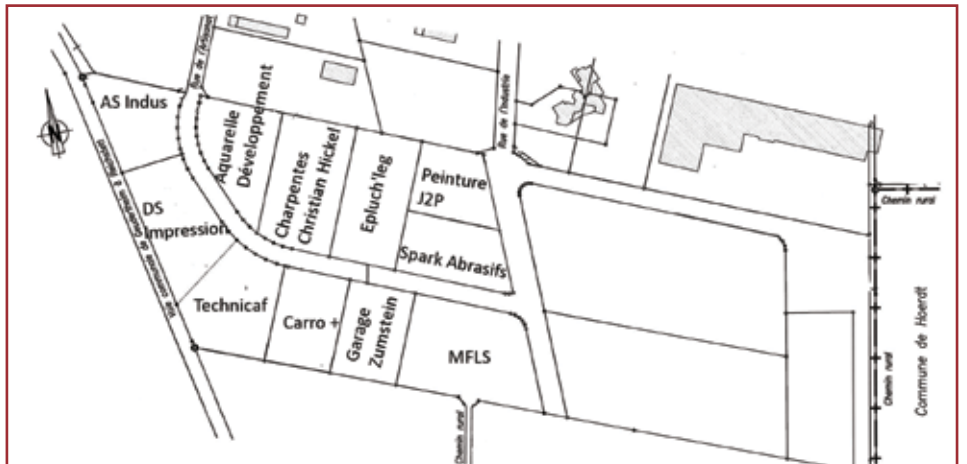
- Christian Hickel (charpentier)

- J2P (entreprise de peinture)

Par ailleurs, l'entreprise Alsace Biscuits Tradition, accolée à la nouvelle zone de Geudertheim, a réalisé en 2012 une extension de 6 000 m² sur son terrain afin de développer son activité de fabrication de biscottes et biscuits. Au total cette entreprise occupe une superficie de 10 000 m².

1,8 ha restent disponibles pour accueillir des entreprises artisanales. La commercialisation des lots est assurée par la Communauté de Communes de la Basse-Zorn.

Contact : 03 90 64 25 58.



■ Éclaircie de pins sylvestres

La partie de parcelle n° 1 de la forêt comprise entre le stade de foot, la route de la forêt et le chemin menant à la station de gaz a été reboisée il y a une bonne trentaine d'années avec des pins sylvestres. Ces pins devenus trop serrés, il a été procédé à leur éclaircie courant décembre. L'opération consistait à éliminer les arbres morts, chétifs, tordus ou partiellement déracinés pour ne conserver que les plus beaux. À la demande de notre garde forestier Vincent Himber, elle a été réalisée mécaniquement par Steeve Conrad, dont l'entreprise possède la machine nécessaire.



Vue de la machine

Conduite par une seule personne, cette machine agrippe l'arbre à sa base à l'aide d'un bras articulé terminé par de puissantes mâchoires, le tronçonne, le couche doucement à l'horizontale par rotation des mâchoires et en le tirant latéralement par la base aussi facilement que vous cueilliez une primevère dans un pré puis, en fonction du diamètre et de la rectitude du tronc (ceci étant programmé avant de commencer le travail, selon ce à quoi le bois sera destiné), le débite en rondins de différentes longueurs, l'ébranchant au passage et l'écorçant si nécessaire. L'ensemble de ces opérations dure moins de 30 secondes. Voir cette machine à l'œuvre est un spectacle impressionnant.



Le rondin ébranché est tronçonné

Vu la forte densité de la pinède, cette méthode d'éclaircie présentait ici plusieurs avantages : primo, l'arbre abattu ne risquait pas de tomber sur un arbre voisin et d'y rester coincé ; secundo, l'arbre ne tombant pas de son propre poids mais étant constamment maintenu durant sa mise à l'horizontale, il ne cause aucun dégât (branches cassées

ou autres) aux arbres voisins ; tertio et conséquence des deux points précédents, l'exploitation est beaucoup plus rapide et donc moins chère, même si l'heure de machine coûte davantage que la main d'œuvre humaine. En deux jours, 155 m³ ont été déchargés pour un coût de 1 420 €. Avec une exploitation traditionnelle, il aurait fallu bien plus d'une semaine, pour un coût deux à trois fois plus élevé.



L'arbre tronçonné est couché

La vente de ces pins a généré un bénéfice net de 2 480 €. Les plus beaux rondins sont destinés à la fabrication de palettes, les autres à la trituration (fabrication de pâte à papier, de panneaux de fibres ou de particules). En cumulant cette vente avec celle des chênes rouges faite par adjudication, la parcelle n° 1 aura rapporté 4 950 € à la commune en 2012.

■ L'hiver en blanc et gris, l'été en couleurs



L'hiver ne nous a pas épargné ses intempéries, entre le verglas et la neige. D'une façon générale, il n'a été que grisaille. Aussi cet été, mettons de la couleur à nos fenêtres et

dans nos jardins ! Fleurissons allègrement, réalisons des parterres et des massifs en harmonie comme l'a fait André Le Nôtre, jardinier du roi Louis XIV, dans les jardins de Fontainebleau, des Tuileries ou de Versailles ! Allons, cessons de rêver, soyons un peu plus modestes !



Vous pourrez faire vos achats fleuris le 1^{er} mai lors du 5^e marché aux fleurs où plusieurs artisans fleuristes exposeront leurs marchandises. La commission Aménagement et fleurissement passera voir vos réalisations en été.

Vous pourrez aider la commune à fleurir ses plates-bandes les 18 et 25 mai prochains. Cette année, Geudertheim présentera sa candidature au label des villes et villages fleuris pour l'obtention d'une deuxième fleur. L'acquisition d'une fleur supplémentaire soutient la valorisation globale de notre village, elle nécessite l'effort de chacun d'entre nous.

■ Dépose de conduites



Forage horizontal pour le passage de la conduite d'eau sous la Zorn

De chaque côté du tablier du pont franchissant la Zorn au sud du village était fixée une conduite : gaz haute pression côté passerelle de la piste cyclable, eau de l'autre côté. Ces conduites ont été déposées courant février. Pour l'eau, un forage horizontal a été effectué sous le lit de la Zorn, un tube en PVC y a été mis en place puis raccordé à la conduite existante de chaque côté du pont.

Cette technique de forage sous la Zorn sera également employée pour le gaz, mais pas avant l'été. En attendant l'entreprise GRTgaz a procédé aux travaux préalables à la coupure de la conduite. Une fouille de chaque côté du pont a été faite pour la dégager. Dans la fouille côté nord ont été effectués le perçage de la conduite, la pose

Geud'actus (suite)

d'un *stopple* (bouchon), l'aspiration du gaz dans la section de conduite isolée entre le *stopple* et la station gaz en forêt. C'est après toutes ces opérations qu'il a été possible de sectionner la conduite en toute sécurité,



Dépose de la conduite de gaz

puis de déposer le tronçon fixé au tablier du pont. Dans la fouille côté sud, une bride a été posée sur le tronçon de conduite venant de la station gaz pour l'obtenir. Ce tronçon a été ensuite rempli d'azote pour éviter qu'il ne rouille intérieurement en attendant la poursuite des travaux cet été.

Grève et réforme à l'école

Pour la première fois depuis bien longtemps les enseignantes de l'école élémentaire ont décidé de faire grève. Le 12 février dernier l'équipe au complet a donné suite à l'appel des syndicats pour exprimer ses inquiétudes relatives à la réforme des rythmes scolaires et protester contre la dégradation des conditions de travail et d'emploi des personnels. Le décret relatif à l'organisation du temps scolaire, publié le 26 janvier de cette année, prévoit notamment de rouvrir l'école le mercredi matin pour alléger la durée moyenne des journées d'enseignement et d'allouer un temps supplémentaire aux activités périscolaires à prendre en charge par les collectivités locales. La réforme entre en vigueur à la rentrée 2013, ou en 2014 pour les communes ayant sollicité une dérogation avant le 31 mars 2013.

Cette demande de report a été votée le 25 janvier par le conseil municipal de Geudertheim, au regard des nombreuses questions en suspens relatives à la mise en œuvre de la réforme et sur la base de l'avis de la commission spécifique réunie au préalable, associant les représentants des parents

d'élèves, les enseignants, et les élus en charge des affaires scolaires.

Vacances actives



Le sablage du city stade a été réalisé pendant les vacances scolaires de février, avec l'aide de jeunes utilisateurs bénévoles, suivant les instructions du maire Pierre Gross. Ce coup de main a été apprécié.

Brèves du conseil municipal

1) Acquisition d'une parcelle de terrain

Le conseil municipal a décidé d'acquérir une parcelle de terrain cadastré section 44 lieu-dit *Werb* n° 519 d'une contenance de 9,23 ares au prix de 90 € l'are.

2) Maîtrise d'œuvre - Coulées d'eaux boueuses

La maîtrise d'œuvre de l'aménagement du bassin versant en vue de lutter contre les eaux boueuses a été accordée à la société ANTEAGROUP de Barenton-Bugny (Aisne) pour un montant de 22 320 € HT.

3) Protection sociale complémentaire des agents communaux

Le conseil municipal a décidé d'adhérer à la convention de participation mutualisée d'une durée de 6 années proposée par le Centre de Gestion du Bas-Rhin pour les risques Santé et Prévoyance et d'accorder sa participation financière aux fonctionnaires et agents de droit public de la commune.

4) Convention de participation à l'épicerie sociale

Le conseil municipal a autorisé le Maire à signer la convention d'admission à l'ESCAL (Espace Convivial Alimentaire Local), ce qui permettra aux personnes en difficulté d'acheter des produits de première nécessité moyennant une participation de 10 % du prix d'achat, en contrepartie du règlement d'une dette ou d'une facture grâce à

l'économie ainsi réalisée. L'ESCAL propose aussi des ateliers de redynamisation, dans le cadre notamment de l'accompagnement social du RSA.

5) Aire de jeux

Le conseil municipal a décidé de dénommer l'aire de jeux du lotissement Heiligenhaeusel *Le nid des oisillons*. Le choix du nom a été soumis aux enfants de l'école élémentaire où cette proposition a été retenue avec une très forte majorité aussi bien chez les grands que chez les petits.

Radar pédagogique

Depuis le 17 janvier dernier, le radar pédagogique mobile mis à disposition par la communauté de communes de la Basse-Zorn a été installé dans un jardin privé de la route de Bietlenheim grâce au concours d'un riverain. Il mesure, affiche et enregistre la vitesse (limitée à 50 km/h) des véhicules en entrée d'agglomération. Les premières données collectées révèlent qu'environ 47 % des usagers sont en excès de vitesse et que 15 % des véhicules circulent à plus de 60 km/h. Ces données seront des plus utiles lors de la conception du futur aménagement de cette rue et surtout de l'entrée est du village.

Travaux d'hiver dans les bâtiments communaux



Lors du dernier trimestre quelques travaux ont été réalisés dans certains bâtiments communaux. Dans le local de stockage du papier, à l'arrière de la cage d'ascenseur de la mairie, un étage a été aménagé. Il est accessible par escalier pour permettre l'archivage de certains documents administratifs.



Geud'actus (suite)

Durant les vacances de février, au rez-de-chaussée de la salle polyvalente, le couloir situé derrière le local du périscolaire et la salle de musculation a été repeint. Le coût de l'ensemble de ces travaux s'élève à 3 200 € TTC.

■ Pose du réseau de gaz – premier bilan

Conformément à ses engagements, l'entreprise Réseau GDS a tissé un maillage conséquent sur la commune de Geudertheim depuis début 2011. À ce jour, 94 coffrets de raccordement ont été posés, permettant à 137 logements d'être alimentés en gaz naturel.

Après la mise en place dès 2011 d'une colonne vertébrale dans les rues du Général de Gaulle, du Libach, d'une partie des rues du Moulin, du Chevreuil et de la place de l'Église ainsi que le lotissement Heiligenhauesel et la micro zone d'activités, 2012 et le début 2013 ont vu la desserte des rues Hornwerck, Leclerc et Pasteur, d'une partie des rues de Kurtzenhouse, des Petits Champs et de la route de Bietlenheim, et bientôt celle de la rue des Cerisiers.

De même, les riverains des rues Sainte Maison, des Gottesheim, de Hanau, des Schauenbourg et ceux non encore raccordés de la rue du Chevreuil seront consultés prochainement. Il convient de rappeler qu'une rue ne sera alimentée en gaz naturel qu'à partir d'un nombre minimum de foyers souhaitant se raccorder. Ainsi, les rues des Potagers, Dietweg et des Vignes ont été prospectées mais non desservies faute d'un nombre suffisant de riverains intéressés.

■ Week-end « Open Air »

Le Comité de Fêtes, en partenariat avec les différentes associations de Geudertheim, vous invite au premier week-end « Open Air » qui aura lieu sur le site de l'aire de loisirs les 22 et 23 juin à venir. Au programme :

- Samedi vers 19 h, l'orchestre *les Schatzi* suivi du groupe *D' Boost* et de nos DJ locaux Cédric et Daniel pour clore la soirée se feront un plaisir de démontrer leurs talents.

Entrée : 5 € par personne.

- Dimanche, à partir de 11 heures, un repas spectacle permettra de retrouver *les Schatzi* et nos DJ locaux, ainsi que l'orchestre *Die Elsässer*, un groupe de grande renommée qui a l'habitude de faire des tournées en Autriche.

Les réservations se feront à la mairie de Geudertheim au 03 88 51 12 61 ou auprès du président du Comité de Fêtes, Yves Ohlmann, au 03 88 59 35 54.

■ Oschterputz

Le samedi 23 mars a eu lieu le traditionnel nettoyage de printemps *Oschterputz*. Malgré une météo d'hiver, une soixantaine de per-

sonnes se sont rendues au pont de pierre, d'où a été lancé le top départ. La bonne humeur était au rendez-vous afin de ramasser les débris abandonnés aux abords du village et dans la forêt.



Il est rappelé que l'abandon de déchets dans la nature est passible d'une amende. Ramenez vos débris chez vous pour les jeter dans la poubelle ou, pour les déchets les plus encombrants, à la déchèterie, gratuite pour les résidents de la communauté de communes sur présentation de la carte d'accès.



À l'issue de ce grand nettoyage, les bénévoles ont rejoint l'étang de pêche afin de pouvoir goûter aux premières grillades de la saison. Les habitués ont regretté l'absence de Jean-Georges et de son *Waldmeister* qu'ils avaient l'habitude de consommer, avec modération bien sûr !

■ Inscriptions pour la rentrée

Pour les parents souhaitant faire bénéficier leur enfant du service périscolaire à la rentrée prochaine, il est nécessaire de procéder

à l'inscription. Les documents constitutifs du dossier d'inscription chez « Les Loustics » pour l'année scolaire 2013-2014, ainsi que la nouvelle version du règlement intérieur de ce service, sont disponibles et téléchargeables dans la section « Scolarité et Vie sociale », rubrique « Scolarité/Périscolaire » du site communal www.geudertheim.fr. Le dossier devra être retourné en mairie dûment renseigné et complété pour la fin juin 2013. Il est rappelé que l'enfant doit être âgé de 5 ans révolus pour pouvoir accéder à ce service. Pour plus d'infos vous pouvez contacter Maryline Fournier lors des permanences qu'elle assure les lundis et jeudis de 8 h à 10 h en mairie (tél. : 03 88 51 12 61) ou pendant les heures d'accueil du périscolaire (tél. : 03 88 51 99 40).

Courriel : maryline.fournier@sfr.fr

■ Le Waldeck

Le projet de rénovation du bâtiment du Waldeck et de sa transformation en équipement de fêtes, loisirs et services est en bonne voie.



Le permis établi par l'architecte Hamann et déposé le 8 octobre 2012 a été accordé le 20 février 2013.

En parallèle le marché de travaux, composé de 21 lots, a été préparé, l'avis d'appel public à la concurrence a été publié le 6 février 2013, la date limite de réception des offres fixée au 11 mars. Les enveloppes des 94 offres réceptionnées ont été ouvertes par la commission réunie le 12 mars 2013. L'analyse technique et le contrôle des offres est en cours.



L'objectif est de pouvoir attribuer les marchés lors de la prochaine réunion de la commission prévue le 15 avril, en vue du démarrage des travaux au mois de juin 2013. Un dossier complet sur le projet de réhabilitation du bâtiment du Waldeck vous sera présenté dans le prochain bulletin municipal.

➤ Les Anniversaires

La commune a l'habitude d'honorer ses aînés dès l'âge de 85 ans, puis tous les 5 ans suivants, et de fêter les noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), et tous les 5 ans au-delà.

Les anniversaires



René KOESTER • 85 ans



Noces de diamant
16/01 Époux Fernand HELBRINGER



Marie KRIPPLEBEN • 90 ans



Marie MEISSNER • 85 ans



Noces d'or
23/03 Époux Wodling

Joie et peines

■ Hommage à Philippe Kauffmann



Cette personne emblématique de notre village est décédée le 3 mars dernier dans sa 89^e année. Philippe Kauffmann a débuté sa carrière au sein de la commune le 1^{er} mai 1955 comme aide-cantonnier. En 1966 il a été promu appariteur-cantonnier, activité à laquelle s'est ajoutée celle de garde champêtre dès le 1^{er} mars 1967. Il a également exercé pendant de longues années la fonction de fossoyeur.

En avril 1989 il a fait valoir ses droits à la retraite. Enrôlé comme malgré-nous dans l'armée allemande en 1943, il impressionnait son auditoire lorsqu'il racontait son périple de 1944, où après l'avoir désertée, il s'est fait arrêter par les Américains aux portes de Geudertheim pour se retrouver transféré à Marseille. Beaucoup garderont l'image d'un homme joyeux, aimant tellement la vie qu'il débordait d'enthousiasme et d'énergie. Les Geudertheimois se souviendront de sa voix de stentor lorsqu'après avoir sonné la cloche, il annonçait les informations communales : fêtes associatives, passages du ramoneur, venues du percepteur, etc. Les amitiés qu'il a su créer dans la commune en tant que pompier volontaire et membre du cercle choral étaient des liens indéfectibles. Ses amis savaient pouvoir compter sur lui pour obtenir de l'aide et partager un bon verre de vin. Sa bonne humeur était communicative et sa compagnie était un grand plaisir pour celui qui en bénéficiait.

■ Décès du curé Eugène Eschbach



Né le 28 janvier 1930 à Still, sa vocation se manifesta dès l'âge de 13 ans. Il a été ordonné prêtre le 16 juillet 1957. Il a officié en tant que vicaire dans de nombreuses paroisses telles Cernay ou Strasbourg-Neudorf. Puis il a été nommé curé de Hoerdts en 1968. Suite au décès le 6 novembre 1976 d'Alphonse Rohmer, curé de la paroisse de Geudertheim, Eugène Eschbach s'est consacré également à cette dernière du 5 décembre 1976 au 6 décembre 1984. En juillet 2007, il a concélébré la messe de son jubilé d'or à Mollkirch, à laquelle beaucoup de nos paroissiens ont assisté. Le curé Eugène Eschbach était un homme toujours dévoué et disponible, doté d'un bel humour et d'une grande gentillesse. Très ouvert, il allait vers son prochain et rendait bien des services.



Frida ENG • 100 ans

■ Frieda Eng, nouvelle centenaire à Geudertheim

Frieda Eng, née Brandner, a vu le jour le 10 mars 1913 à Schiltigheim. Elle a fêté ses 100 ans le dimanche 10 mars 2013 entourée de toute sa famille. L'esprit encore vif, le regard pétillant, Frieda vit avec sa fille Berthe dans la maison familiale rue de l'Arche. Elle attend avec impatience l'arrivée du printemps et les beaux jours pour pouvoir se promener dans son jardin.

La municipalité de Geudertheim lui a offert une assiette en cristal gravée du chiffre 100 et une bonne bouteille de vin en souvenir de cette belle journée. Vivre dans son chez-soi et pouvoir se lever sans aide le matin, s'habiller et faire sa toilette à l'âge de 100 ans, voilà le rêve de bien des personnes. Pour Frieda, ce rêve est exaucé.

Alles Guede noch fer d'nachste Jahr.

➤ Infos pratiques

■ Encombrants

Les encombrants sont les déchets provenant de l'activité domestique des ménages (cadres de fenêtres, portes usagées, revêtements de sol etc.) qui, en raison de leur volume ou de leur poids, ne peuvent être pris en charge par la collecte des ordures ménagères. Depuis le 1^{er} janvier 2013, conformément au Grenelle de l'environnement, il n'y a plus de collecte des encombrants. Ceux-ci doivent être amenés en déchèterie.

■ Horaires d'été de la déchèterie

Les créneaux horaires de la déchèterie depuis le 1^{er} avril 2013 : le mardi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h, le samedi de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h.

■ Collecte des ordures et des recyclables

La collecte des ordures ménagères (poubelle bleue) du mercredi 8 mai 2013 est reportée au vendredi 10 mai 2013. La collecte des déchets recyclables (poubelle jaune) du jeudi 9 mai 2013 est également reportée au vendredi 10 mai 2013. Ces deux collectes sont effectuées par deux camions différents qui ne passeront probablement pas en même temps chez vous.

■ Permanence parlementaire



Claude Sturni, maire de Haguenau élu député en 2012, assure une permanence parlementaire, uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, au 2 rue de la

Romaine à Haguenau.

Vous pourrez ainsi contacter son équipe pour tous les sujets nécessitant son attention au sein de notre circonscription.

Tél. : 09 67 23 79 51.

Courriel : contact@depute-claudesturni.fr

Site internet : www.depute-claudesturni.fr

■ Concours logo AJBZ

L'animation jeunesse de la Basse-Zorn (AJBZ) lance un concours ouvert à tous les habitants du territoire de la Basse-Zorn pour créer son futur logo.

Conditions :

- Être représentatif de l'AJBZ et de ses valeurs,
- Véhiculer une image dynamique,
- Texte associé : « Animation jeunesse de la Basse-Zorn »,
- Taille minimale 3x3 cm,
- Contenir au maximum 3 couleurs et re-

prendre certains éléments du visuel du logo de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn.

À gagner :

- 1^{er} prix : 2 billets accès VIP pour le festival Basse-Zorn'Live 2013 (soirée au choix), valeur 400 €.

- 2^e prix : 2 Pass grand public pour le festival Basse-Zorn'Live 2013 (2 soirs de concert), valeur 92 €.

- 3^e prix : 2 billets grand public pour le festival Basse-Zorn'Live 2013 (soirée au choix), valeur 50 €.

Les propositions doivent être envoyées avant le 15 avril 2013 à minuit à l'adresse courriel suivante : logoAJBZ@hotmail.fr. Le jury, composé des animateurs de l'AJBZ et du président de la Communauté de Communes de la Basse-Zorn, sélectionnera 3 logos qui seront ensuite soumis au vote du public sur www.cc-basse-zorn.fr à partir du 22 avril 2013. Plus d'infos et règlement téléchargeable à l'adresse www.cc-basse-zorn.fr.

■ Création d'un musée local virtuel



Beaucoup d'objets, témoins du riche passé de Geuderthheim, sont pieusement conservés dans les familles. L'idéal serait de pouvoir les exposer, mais installer un musée à demeure est difficile, pour de nombreuses raisons. Internet offre l'opportunité de les faire connaître. À cet effet, Michel Knittel a proposé d'enrichir le site officiel de la commune www.geuderthheim.fr d'un « musée virtuel » auquel tous les villageois sont invités à participer.

Si vous possédez un objet lié au passé de la commune, à ses habitants et à leurs activités culturelles ou économiques, merci de contacter soit :

• Michel Knittel - Tél. : 03 88 68 38 31 ; courriel : michel.knittel@orange.fr

soit :

• Jérémie Ohlmann - Tél. : 03 88 59 35 54 ; courriel : j.ohlmann@hotmail.fr

La photo de l'objet sera mise sur le site, avec un court texte explicatif. Sauf demande contraire, le nom des propriétaires ne sera pas indiqué, la discrétion sera donc assurée.

➤ Le calendrier

■ 23 avril 2013

Don du sang

■ 25 avril 2013

Réunion publique annuelle

■ 26 avril 2013

Séance du conseil municipal



■ 1^{er} mai 2013

Marché aux fleurs

■ 9 mai 2013

Fête du printemps - paroisse protestante

■ 12 mai 2013

Tournoi de football jeunes - FCG

■ 25 mai 2013

Loto-Bingo organisé par le FCG

■ 31 mai 2013

Séance du conseil municipal

■ 31 mai, 1^{er} et 2 juin 2013

Festival Basse-Zorn'Live



■ 2 juin 2013

Concours de pêche – AAPPMA

■ 21 juin 2013

Fête de la Musique, Association Summerfest

■ 22 et 23 juin 2013

Open air

■ 28 juin 2013

Kermesse école élémentaire

■ 29 et 30 juin 2013

Tournoi de football intersociétés - FCG



■ 2 juillet 2013

Don du sang

■ 5 juillet 2013

Séance du conseil municipal

■ 13 juillet 2013

Fête Nationale



Tribune ouverte

Cette rubrique est à la disposition de toute personne ou communauté (association, paroisse, classe d'âge etc.) souhaitant informer les villageois sur leurs activités. Le contenu de cette rubrique est sous l'entière responsabilité de leurs auteurs. Les informations à insérer devront être déposées à la mairie ou envoyées par courriel à : mairie@geudertheim.fr **La date limite de dépôt des demandes d'insertion pour le prochain G'IM est fixée au 14 juin 2013 pour parution en juillet.**

■ Chœur de la Zorn



La première partie du concert du Chœur de la Zorn, donné le 27 janvier dernier, fut illustrée par des chansons populaires, *La Ballade des gens heureux* de Gérard Lenormand, *Je n'aurai pas le temps* de Michel Fugain ou *Le Jardin extraordinaire* de Charles Trenet, entre autres. En deuxième partie, le Chœur de la Zorn n'a pas hésité à interpréter des airs de grands compositeurs tels Carl Orff avec un extrait de *Carmina burana* ou Mozart avec un air de *La Flûte enchantée*. C'était très courageux et bien réussi. Le député Claude Sturni, présent dans l'auditoire, ne pouvait que les féliciter. À la demande de la première dame du village qui a rejoint les choristes, le concert s'est terminé par une chanson que toute l'assistance a chantonnée :

« *J'ai voulu planter un oranger
Là où la chanson n'en verra jamais
Là où les arbres n'ont jamais donné
Que des grenades dégoupillées*

*Jusqu'à Derry ma bien aimée
Sur mon bateau j'ai navigué
J'ai dit aux hommes qui se battaient
Je viens planter un oranger*

*Buvons un verre, allons pêcher
Pas une guerre ne pourra durer
Lorsque la bière et l'amitié
Et la musique nous ferons chanter*

*Tuez vos dieux à tout jamais
Sous aucune croix l'amour ne se plaît
Ce sont les hommes pas les curés
Qui font pousser les orangers*

*Je voulais planter un oranger
Là où la chanson n'en verra jamais
Il a fleuri et il a donné
Les fruits sucrés de la liberté
(La Ballade nord-irlandaise, de Renaud)*

■ Paroisse catholique



Le 13 janvier dernier, le conseil de fabrique de la paroisse catholique a invité tous les bénévoles œuvrant pour l'église, les uns la nettoyant, d'autres la fleurissant, d'autres



encore préparant les messes ou enseignant le catéchisme. Trente cinq personnes ont répondu présent et ont dégusté l'excellent jambon à l'os mitonné par Jean-Marie Ohlmann. Le curé Roland Diss a remer-



cié toutes ces petites mains. Il a remis un arrangement floral à Simone Meister en reconnaissance de son travail de présidente, fonction qu'elle a assurée pendant 18 années « avec beaucoup de plaisir » a-t-elle dit.

Le traditionnel pot-au-feu de la fête patronale St Blaise du 3 février a regroupé 120 personnes que le conseil de fabrique remercie chaleureusement pour leur soutien à la paroisse.

■ 22^e opération Wiehnochtsbredle : le résultat !



Suite à son week-end *Wiehnochtsbredle* de novembre 2012 (cf. G'IM n° 20), l'AGCLS s'Mehlrads s'est retrouvée le samedi 26 janvier 2013, en salle des mariages de la mairie de Geudertheim, afin de partager l'intégralité du bénéfice réalisé, soit 4 400 €, entre les deux associations retenues :

- le 1^{er} chèque de 2 200 € a été remis à l'association BARIE (Biking Against Rheumatism In Europe) pour la maman de Thomas (enfant atteint de spondylarthrite ankylosante, maladie qui provoque de la chaleur et de la douleur dans les articulations). Très émue lors de la remise du chèque, elle nous a présenté les actions de cette association qui redonne de l'espoir à toutes les personnes et les aide à surmonter leur handicap tout en restant actif. Le peloton de l'espoir organise chaque année un long parcours à vélo, toujours au départ de Bruxelles. Le but est de se rendre au congrès annuel de l'EULAR (European League Against Rheumatism) qui aura lieu cette année à Madrid. Une grande mobilité est donc sollicitée pour permettre ce voyage.

- le 2^e chèque de 2 200 € a eu pour bénéficiaire l'association Les Enfants Malades à l'Hôpital dont le Professeur Michel Fischbach, du pôle pédiatrique médico-chirurgical aux hôpitaux de Strasbourg, est le président. Cette association s'efforce d'accompagner les jeunes patients et leurs familles sur le plan médical, mais aussi humain.

■ Bal carnavalesque

Le samedi 23 février dernier, plus de quatre cents convives se sont réunis pour célébrer Carnaval à la salle polyvalente, soirée organisée par l'Amicale des Sapeurs-pompiers de Geudertheim. Les premiers invités sont arrivés, comme prévu, à partir de 19 h 29 dans une salle magnifiquement décorée pour l'occasion. La soirée était animée par l'orchestre *Rico Show* et par les invités eux-mêmes, qui ont enflammé la piste de danse toute la nuit. Un repas succulent servi par les soldats du feu a su assouvir les appétits



féroces des plus gourmands. Les costumes les plus divers ont été observés tout au long de la soirée, un jury a désigné les couples et les groupes les plus originaux. Les divers Charlots, Simpsons, pirates et punks se sont amusés jusqu'au bout de la nuit et sont rentrés chez eux en se donnant rendez-vous en 2014.

■ L'alsacien sous toutes ses formes

L'association théâtrale *Geydether Wackes*, qui en sera à sa 30^e saison en 2014, vient

de boucler sa campagne 2013. La pièce comique en 3 actes *Putzfrei en Dubai*, la suite de *Putzfrei en New York*, a remporté un grand succès à Geudertheim (trois représentations), Hoerd (deux séances), ainsi qu'à Innenheim et Cronenbourg.

La saison a été close, le vendredi 1^{er} mars à la salle polyvalente de Geudertheim, par une soirée récréative dans le cadre de la 12^e opération régionale *E Friejhohr fer unseri Sproch* (Un printemps pour notre langue). Le programme très varié a permis d'aborder plusieurs volets de la culture alsacienne : la langue, à travers les sketches d'un désopilant Christian Hahn et des *wetz* ; le chant, avec l'incontournable *D'r Hans em Schnockeloch* ; la gastronomie, avec la dégustation de délicieux *Eierkueche* et *Apfelkiechle* (galettes paysannes et galettes aux pommes), des recettes fort simples.

Le maire Pierre Gross présenta les plaques de rue en alsacien du lotissement Heilgenhaeusel : *Lerche-Stroos* (rue des Alouettes), *Schwalmle-Stross* (rue des Hirondelles), *Drossel-Stroos* (rue des Grives), *Gràsmuck-Stross* (rue des Fauvettes), *Meise-Stroos* (rue

des Mésanges). Ce fut l'occasion de parler de la migration des oiseaux. Une exposition de vieilles photos fit revivre l'époque où l'alsacien était la langue de tous et le français une langue étrangère pour les enfants de la maternelle. Aujourd'hui, le mouvement s'est inversé.



La soirée a aussi été marquée par la remise d'un chèque de 1 000 € par les *Geydether Wackes* à Marthe, la « Robin des Champs », une solide paysanne de Fessenheim-le-Bas, qui s'occupe, avec son association, d'enfants hospitalisés à Hautepierre dans le service du Pr Patrick Lutz, responsable de l'unité d'hémo-oncologie des enfants et adolescents d'Alsace, en leur procurant des moments de détente, pauses, excursions et autres instants d'évasion. Le témoignage de Marthe fut bouleversant. L'historien Michel Knittel aborda une très intéressante page concernant notre village : Geudertheim, il y a 200 ans, avec des anecdotes retraçant l'occupation du village par... les Cosaques !

■ Sauver l'alsacien

La communauté de communes de la Basse-Zorn dans le Bas-Rhin et celle des Trois Frontières dans le Haut-Rhin ont été retenues pour expérimenter la politique linguistique globale lancée par la Région Alsace et pilotée par l'OLCA (Office pour la Langue et la Culture d'Alsace). L'objectif est de promouvoir la vitalité de l'identité régionale de l'Alsace par la mise en valeur de ses spécificités et patrimoines linguistiques et culturels.

Plus concrètement la Basse-Zorn a décidé dans un premier temps de privilégier la petite enfance. Ainsi des « packs naissance » en alsacien seront offerts par les maires du territoire à tous les jeunes parents de leur commune. Des matinées récréatives en alsacien seront proposées à la ludothèque « L'esprit de famille » de Geudertheim ainsi qu'à la maison de l'enfance de Hoerd. Des supports en alsacien seront à la disposition des structures d'accueil de la petite enfance (crèches, périscolaires, maisons d'assistantes maternelles...) et des écoles. Des informations et de la documentation



■ Petite participation au dernier don du sang

Seulement 41 donneurs se sont présentés lors de la collecte du 5 février 2013 organisée conjointement par l'EFS (Établissement Français du Sang) et l'AGCLS s'Mehlrads. L'hiver n'est pas la meilleure saison pour les dons. Les refroidissements et maladies plus fréquents en cette période réduisent le vivier des donneurs habituels. Tous les débuts d'année l'EFS constate une diminution des dons, mais la reprise est particulièrement difficile cette année.

Les besoins, eux, sont constants, voire en progression. Il ne faut donc pas baisser la garde et continuer à se mobiliser. N'hésitez pas à parler autour de vous de la nécessité de donner un peu de soi pour venir en aide à tous les blessés et malades dont la vie dépend de ce sang si précieux. Ils comptent sur notre générosité et notre implication. Alors rendez-vous mardi 23 avril et/ou mardi 2 juillet à la salle polyvalente de Geudertheim. À l'issue des collectes, l'AGCLS vous offrira l'habituelle collation.

sur l'alsacien seront disponibles dans les mairies. Si vous souhaitez entreprendre des actions en faveur de la langue régionale et si vous résidez ou travaillez sur le territoire de la communauté de communes de la Basse-Zorn, vous pouvez contacter Freddy Staath, adjoint de direction à l'OLCA, au 03 88 14 31 25.

Courriel : freddy.staath@olcalsace.org.

■ Tournoi de foot

Les 28 et 29 juin prochains, le Football Club de Geudertheim organise son traditionnel tournoi de sixte. Samedi 28, soirée disco à partir de 20 h avec petite restauration. Dimanche 29 dès 9 h, le tournoi. Copains, classes, sociétés, tout le monde

est bienvenu. À 12 h, un repas vous est proposé : steak, frites, salade, dessert et café pour 10 €. Pour tout renseignement, appelez le 06 25 39 00 65.

■ Concours de pêche

L'AAPPMA (Association Agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique) de Geudertheim vous invite à son traditionnel concours de pêche le 2 juin 2013 à l'étang Zornmatt. À cette occasion, une importante immersion de poissons (carpes, truites, tanches) sera faite. Un repas est prévu à midi sur place : échine, frites, salade, dessert et café pour 10 €.

Renseignements chez Alfred Waeffler au 03 88 51 82 69.

■ Loto Bingo

Le Football Club de Geudertheim organise un loto bingo avec petite restauration le samedi 25 mai 2013 à la salle polyvalente de Geudertheim à partir de 20 h 15. Les portes seront ouvertes à partir de 18 h 30. Les 5 cartons seront vendus à 17,50 €, le 6e sera offert. Plus de 3 000 € de lots seront mis en jeu, à savoir notamment un week-end en croisière sur le Rhin pour deux personnes, une soirée au music hall *Royal Palace*, un repas gastronomique, un téléviseur LCD, un réfrigérateur, un lave-linge, un sèche-linge, une cafetière Nespresso®, un appareil photo numérique, etc.

Réservations auprès de Lucienne Lehmann au 03 88 08 06 68.



Les musiciens les transportèrent à des époques et dans des lieux variés : de la *Blossmusik* à des musiques de films en passant par des tubes des années quatre-vingt tels que *Final Countdown* et *We are the World*, mais aussi par le monde merveilleux des Schtroumpfs, également présents dans la salle durant le morceau !

À l'issue de l'entracte, l'association fit projeter sur écran géant un film d'une quinzaine de minutes retraçant les moments forts de sa participation au festival international de tourisme de Shanghai en septembre dernier. Durant la seconde partie du concert furent interprétés notamment *Rock around the Clock* et le tube du début des années deux mille, *Aséréjé*, dont la chorégraphie fut exécutée par les danseurs du groupe, qui passèrent avec aisance des rythmes folkloriques auxquels ils sont habitués à un rythme pop.

■ Un concert réussi

Un ! Deux ! Et sous la baguette du directeur Édouard Riedinger, secondé par Jérémy Ohlmann, démarra l'édition 2013 du concert annuel de la Société de Musique de Geudertheim, le 9 mars dernier.



Plus de deux cents convives avaient auparavant dégusté le succulent roulé de dinde servi par l'équipe du président Yves Ohlmann.





Réunion annuelle d'information



Le maire Pierre GROSS et toute son équipe vous convient à la **réunion annuelle d'information**

Jeudi 25 avril 2013 à 20 h

à la salle polyvalente de Geudertheim

La municipalité vous présentera les actions réalisées en 2012, les projets prévus pour 2013, leur traduction financière et sera à votre écoute pour répondre à vos questions. Tous les sujets seront abordés : urbanisme, services à la population, cadre de vie, voirie, environnement, communication, etc.

Tous les habitants de Geudertheim sont très cordialement invités à cette soirée.

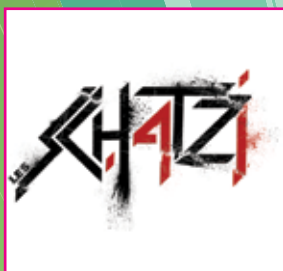
Le Comité de Fêtes de la commune de Geudertheim vous propose son

1^{er} OPEN AIR

22 • 23 JUIN 2013

GEUDERTHEIM • Zone de loisirs

À L’AFFICHE



LES SCHATZI



DR BOOST



DJ CÉDRIC



DJ DANIEL



DIE ELSASSER

Plus d'infos bientôt sur www.geudertheim.fr et dans vos boîtes aux lettres !

Geudertheim à l'étranger

Cette rubrique se propose de vous présenter, comme annoncé dans le G'IM 17, les parcours de nos lointains Geudertheimois qui ont quitté notre village pour s'installer durant quelques années ou définitivement dans un pays étranger. Si vous avez un membre de votre famille ou un ami originaire du village qui sont dans ce cas, merci de bien vouloir transmettre à la mairie ses noms, prénoms et adresse courriel, afin que la commission Communication puisse le contacter.



■ Christine JUNG, La Réunion

1. Motivations de départ

J'ai toujours eu envie de découvrir d'autres pays et partir vivre à l'étranger. Du coup après mes études j'ai eu l'opportunité de rejoindre mon compagnon de l'époque (qui est toujours le même depuis !) à la Réunion. Il est parti à l'aventure en septembre 1998 et je l'ai rejoint en novembre 1998.

2. Difficultés rencontrées

Je n'ai pas vraiment rencontré de difficultés particulières. J'ai trouvé un travail 2 mois après mon arrivée sur l'île et me suis adaptée facilement.

3. Relations actuelles avec Geudertheim

Depuis quelques années j'essaye de venir en Alsace tous les ans pour revoir la famille et les amis. Mais je suis au courant de ce qui se passe dans le village et les environs régulièrement car mes parents m'appellent toutes les semaines depuis 14 ans ! J'ai également beaucoup d'amis et des membres de la famille qui me rendent visite régulièrement, j'ai donc encore beaucoup de contacts avec l'Alsace.



4. Projet et/ou parcours réalisé

J'ai commencé à travailler dans un bar/pmu à mon arrivée puis j'ai pu trouver un emploi chez BMW en tant que secrétaire trilingue, poste qui ne me convenait pas du tout. Au bout de 3 ans j'ai alors entrepris une reconversion dans le tourisme et repris le chemin de l'école pendant 10 mois. À l'issue de ma formation j'ai intégré une agence de voyages et j'y travaille toujours (cela fait 10 ans maintenant).

5. Les plus du pays d'accueil

À la Réunion il fait bon vivre, les gens sont accueillants et tolérants, les paysages sont magnifiques et surtout le climat est tellement agréable !

6. Ce qui vous manque d'Alsace

Ce qui me manque le plus en Alsace c'est la famille et les amis.

7. Ce que vous avez emmené d'Alsace (objet alsacien)

J'ai déjà ramené une cigogne en peluche qui trône dans mon salon, des livres de cui-

sine et de l'histoire d'Alsace et surtout de la charcuterie (knacks, choucroute, saucisse de foie...) sans oublier le vin blanc (notamment du gewurtztraminer), le *schnaps* que mon père distille et son fameux *nusse schnaps* ! Même mes amis réunionnais le réclament à chaque fois que je reviens d'Alsace !



Piton de la Fournaise

8. Pour quand le retour à Geudertheim

Le retour à Geudertheim.... uniquement en vacances ! Nous avons acheté une maison depuis 5 ans maintenant et on s'y sent bien.



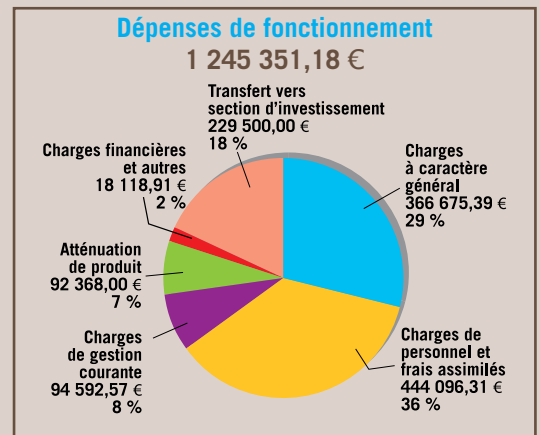
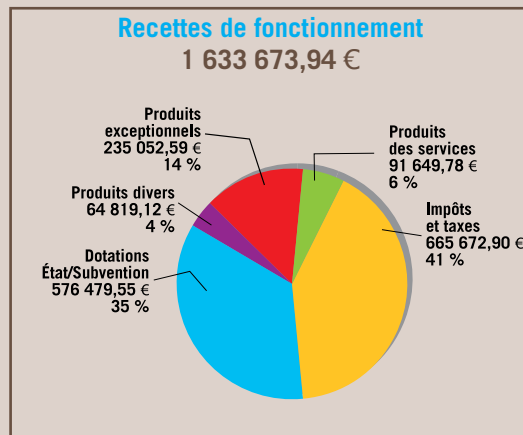
St Paul, le lagon

Les finances de notre commune

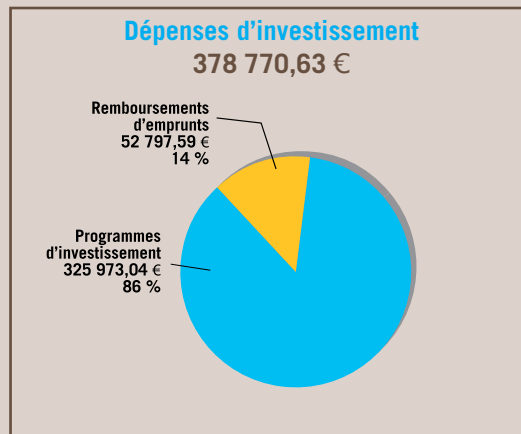
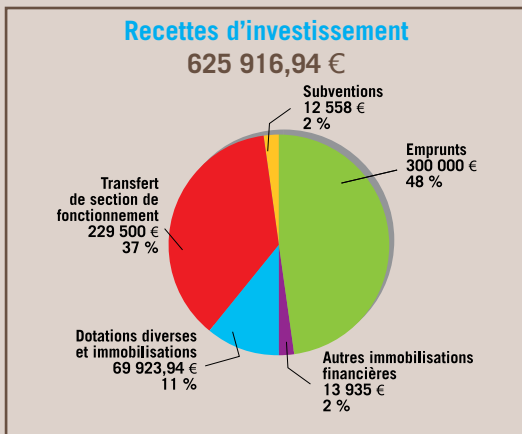
Le Compte Administratif et le Compte de Gestion 2012

Lors de sa séance du 28 mars 2013, le conseil municipal a adopté à l'unanimité le compte administratif 2012 de Geudertheim qui révèle un excédent de fonctionnement de 388 322,76 € ainsi qu'un excédent d'investissement de 247 146,31 €.

Il a également constaté la parfaite adéquation entre ce compte administratif et le compte de gestion établi par le trésorier général.



Excédent de fonctionnement : 388 322,76 €



Excédent d'investissement : 247 146,31 €

Résultat de l'exercice 2012 : 635 469,07 €

Excédent 2011 reporté (pour mémoire) : 259 793,24 €

Résultat cumulé : 895 262,31 €

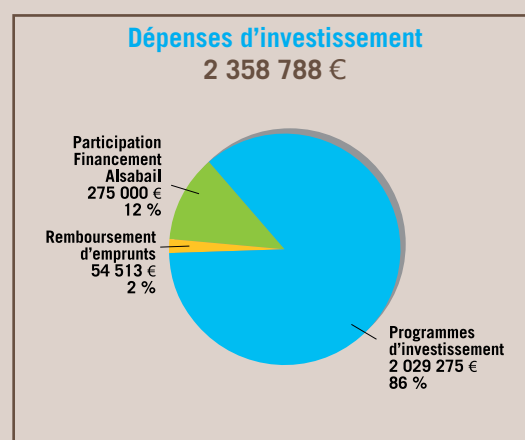
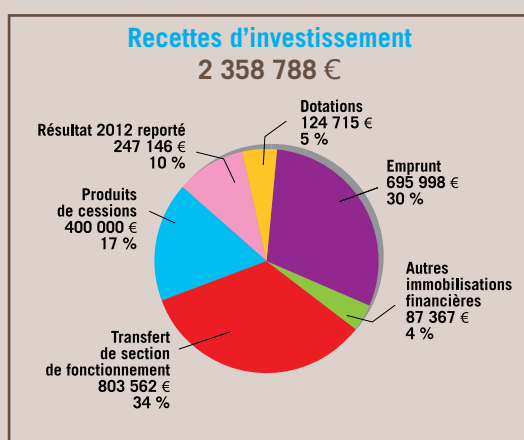
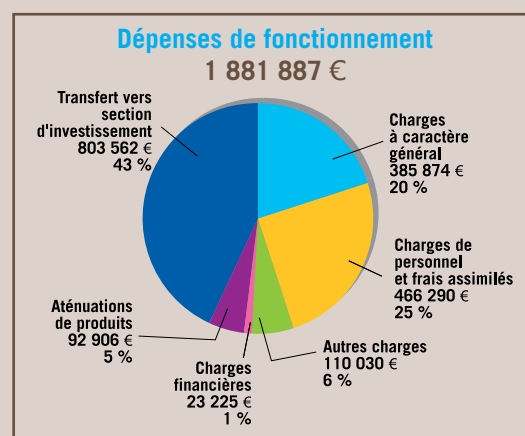
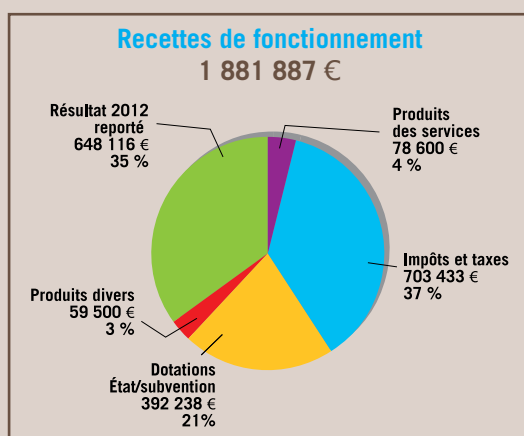


Quelques exemples de dépenses d'investissement pour 2012 :

• City Stade + aire de jeux <i>Le nid des oisillons</i> :	44 418,03 €
• Frais d'études liées aux coulées de boues :	14 232,40 €
• Aire de remplissage :	21 974,74 €
• Éclairage public (lotissement des Vergers) :	15 500,16 €
• Restructuration du bâtiment « Waldeck » :	15 548,00 €
• PAE Ruheplatz :	11 590,84 €
• Chauffage « Oumpa Loumpa » :	8 978,85 €
• Salle polyvalente (équipement de matériel divers) :	1 176,06 €
• Fixations chapiteau :	1 625,96 €
• Matériel informatique école élémentaire :	1 614,60 €

Le Budget Primitif 2013

Le budget primitif 2013 a été préparé par les services administratifs et la commission des finances puis présenté le 28 mars 2013 au conseil municipal qui l'a approuvé par 17 voix pour, 0 contre et 1 abstention. Il s'élève à 1 881 887 € en section de fonctionnement et 2 358 788 € en section d'investissement et dévoile les projets chiffrés pour l'année en cours.



Quelques exemples de dépenses d'investissement prévues pour 2013 :

• Restructuration du bâtiment « Waldeck » :	1 500 000 €
• École maternelle (toilettes) :	20 000 €
• Église catholique (clocher et accès personnes à mobilité réduite) :	61 275 €
• Clocher du temple :	6 000 €
• Salle polyvalente (bardage extérieur) :	25 000 €
• PAE (Plan d'Aménagement d'Ensemble) Ruheplatz :	99 000 €
• Aire de remplissage :	178 000 €
• Équipements liés aux problèmes de coulées de boues (bassins...) :	100 000 €
• Éclairage public :	20 000 €
• Signalisation horizontale et verticale :	6 000 €
• Mairie (création d'un local d'archives) :	5 000 €

Les impôts directs

Compte tenu de la situation financière de la commune et afin de ne pas peser davantage sur les budgets des familles dans un contexte économique incertain, **le conseil municipal a décidé de maintenir les taux des 3 taxes** (taxe foncière sur le bâti, taxe foncière sur le non bâti et taxe d'habitation) et de la Cotisation Foncière des Entreprises (CFE) au niveaux de ceux votés en 2012.

Les taux de référence en résumé

CFE.....	17,35 %
Taxe sur le foncier bâti.....	7,24 %
Taxe sur le foncier non bâti	48,34 %
Taxe d'habitation	14,64 %

JANVIER 2013

■ JUBILAIRES

- 1/01
Alfred MUHL
2 rue du Puits, **83 ans**
- 5/01
Charles BEYER
21 rue Hornwerck, **87 ans**
- Alice ROTH née ENTZMINGER
16 rue du Moulin, **81 ans**
- 6/01
Marie MUHL née MULLER
1 rue de l'Arche, **80 ans**
- 8/01
Caroline MARTINI née BURIG
11 rue de la Montée, **86 ans**
- René KOESTER
24 rue de l'Arche, **85 ans**
- 19/01
Jacqueline MARQUÈS née BERNHARD
3 rue Louis Pasteur, **82 ans**
- 20/01
Joseph HUSS
6 rue Dietweg, **82 ans**
- 22/01
Charles HAERRIG
17a rue des Petits Champs, **83 ans**
- 23/01
Albert KRIPPLEBEN
29 rue du Gal de Gaulle, **91 ans**
- 24/01
Berthe WAYDELICH née ROSER
10 rue Dietweg, **84 ans**
- 27/01
Marie-Louise JUNG née SUSS
9 rue des Petits Champs, **84 ans**
- 30/01
Berthe HOLZ née GELDREICH
5 rue des Potagers, **82 ans**
- 31/01
Erna FRIEDRICH née WENDLING
3 route de Bietlenheim, **99 ans**
- **NAISSANCES**
- 4/01
Eden HOFF
né à Haguenau, fils d'Alexandre HOFF et de Géraldine GESELL
1 rue de l'Arche
- 27/01
Anaïs Thérèse Denise MARTZ CHOLLEY
fille de Denis MARTZ
et de Delphine CHOLLEY
51a rue du Gal de Gaulle

■ DÉCÈS

- 24/01 à Bischwiller dans sa 91^e année
Marie-Louise MATTERN veuve MAIGNAN
7 rue Albert Schweitzer
- 25/01 à Brumath dans sa 85^e année
Jeanne VOLTZENLUGEL veuve JEHL
4 rue des Cerisiers



FÉVRIER 2013

■ JUBILAIRES

- 5/02
Philippe SCHMITT
93 rue du Gal de Gaulle, **91 ans**
- 7/02
Ernest VIX
10 rue de l'Arche, **80 ans**
- 10/02
Roger UBRIG
11 rue des Petits Champs, **80 ans**
- 14/02
Marie KRIPPLEBEN née UMECKER
29 rue du Gal de Gaulle, **90 ans**
- 18/02
Marie MUHL née BRECHBIEHL
15 rue des Potagers, **80 ans**
- 22/02
Charles GANGLOFF
10 route de Bietlenheim, **93 ans**
- Caroline SCHNEIDER née GROSS
27 rue du Gal de Gaulle, **87 ans**
- 23/02
Antoinette ANDRÈS née KLEINMANN
36 route de Bietlenheim, **81 ans**
- **NAISSANCES**
- 10/02
Mélodie MULLER
née à Haguenau, fils de Morgan MULLER
et de Julie OLIVIER
8 rue du Chevreuil
- 19/02
Manon JOHNSON
née à Schiltigheim, fille de Jimmy
JOHNSON et de Christelle FREYMANN
52 rue du Gal de Gaulle
- 25/02
Annaëlle KELLER
née à Schiltigheim, fille de Frédéric
KELLER et de Christelle FELTEN
51a rue du Gal de Gaulle
- **DÉCÈS**
- 11/02 à Haguenau dans sa 65^e année
**Denise Marie Madeleine HENNINGER épouse
JUNGER**
16 rue Sainte Maison



MARS 2013

■ JUBILAIRES

- 10/03
Frieda ENG née BRANDNER
4 rue de l'Arche, **100 ans**
- Hélène BERGTHOLD née HALM
12 rue du Gal de Gaulle, **81 ans**
- Thi Bé TRAN née TRAN
34 rue des Primevères, **81 ans**
- 14/03
Albert FRAULI
18 rue du Moulin, **80 ans**
- 17/03
Lucie ANDRÈS
2 rue des Potagers, **80 ans**
- 19/03
Catherine GANGLOFF née ROTH
8 route de Bietlenheim, **87 ans**
- Georges LOSER
24 rue du Gal de Gaulle, **82 ans**
- 20/03
Marie MEISSNER née HAMM
32 rue du Gal de Gaulle, **85 ans**
- 23/03
Colette UBRIG née OSWALD
11 rue des Petits Champs, **83 ans**
- 24/03
Joseph HARNISCH
30 rue Hornwerck, **83 ans**
- 29/03
Chrétien WOLFHUGEL
90 rue du Gal de Gaulle, **81 ans**
- **NAISSANCES**
- 4/03
Aylin AZAL
née à Strasbourg, fille d'Inal AZAL et
d'Audrey HANAFAI
4 rue des Alouettes
- 6/03
Lorenzo Benito DEL VECCHIO
né à Strasbourg, fils de Christophe DEL
VECCHIO et d'Audrey JUNG
92a rue du Gal de Gaulle
- **DÉCÈS**
- 3/03 à Hochfelden dans sa 89^e année
Philippe KAUFFMANN
14 rue du Moulin
- 12/03 à Goersdorf dans sa 60^e année
Joseph KLINGLER
14 rue du Chevreuil



Merci de nous transmettre les dates de vos prochaines manifestations
pour publication dans le prochain G'IM avant le 14 juin 2013